

EU Declaration of Conformity in accordance with Directive 2014/53/EU

FR Déclaration de conformité UE conformément à la Directive 2014/53/UE / **ES** Declaración UE de conformidad con arreglo a la Directiva 2014/53/UE / **HR** EU izjava o skladnosti u skladu s Direktivom 2014/53/EU / **IT** Dichiarazione di conformità UE ai sensi della Direttiva 2014/53/UE / **LT** ES atitikties deklaracija pagal direktyvą 2014/53/ES / **LV** ES atbilstības deklarācija atbilstoši Direktīvai 2014/53/ES / **NL** EU Conformiteitsverklaring in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU / **PL** Deklaracja zgodności UE zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE / **PT** Declaração de Conformidade UE de acordo com a Diretiva 2014/53/UE / **RO** Declarație UE de Conformitate în acord cu Directiva 2014/53/UE / **SK** EÚ vyhlásenie o zhode v súlade so smernicou 2014/53/EÚ / **SL** Evropska izjava o skladnosti v skladu z Direktivo 2014/53/EU / **GR** Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

FR La présente déclaration de conformité est établie sous la responsabilité exclusive du fabricant. / **ES** La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / **HR** Ova izjava o skladnosti izdana je pod jedinstvenom odgovornošću proizvođača. / **IT** La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / **LT** Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / **LV** Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / **NL** Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / **PL** Deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. / **PT** A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / **RO** Această declarație de conformitate este emisă sub singura responsabilitate a producătorului. / **SK** Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. / **SL** Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca. / **GR** Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

<p>Manufacturer FR Fabricant / ES Fabricante / HR Proizvođač / IT Fabbricante / LT Gamintojas / LV Ražotājs / NL Fabrikant / PL Producent / PT Fabricante / RO Producător / SK Výrobca / SL Proizvajalec / GR Κατασκευαστής</p>	<p>Continental Automotive France SAS</p>
<p>Address FR Adresse / ES Dirección / HR Adresa / IT Indirizzo / LT Adresas / LV Adrese / NL Adres / PL Adres / PT Morada / RO Adresa / SK Adresa / SL Naslov / GR Διεύθυνση</p>	<p>1, avenue Paul Ourliac BP 83649 31036 Toulouse Cedex 1, France</p>

<p>Product type designation FR Désignation du type de produit / ES Denominación del tipo de producto / HR Oznaka vrste proizvoda / IT Oggetto della dichiarazione / LT Produkto tipo pavadinimas / LV Izstrādājuma veida apzīmējums / NL Producttype bestemming / PL Określenie typu wyrobu / PT Designação do tipo de produto / RO Denumirea tipului de produs / SK Označenie typu výrobku / SL Oznaka vrste izdelka / GR Περιγραφή τύπου προϊόντος</p>	<p>DHSB9NFC</p>
<p>Intended use FR Usage prévu / ES Uso previsto / HR Namjena / IT Destinazione d'uso / LT Paskirtis / LV Paredzētā:izmantošana / NL Bestemd gebruik / PL Przeznaczenie / PT Utilização prevista / RO Destinația utilizării / SK Určené použitie / SL Namen uporabe / GR Προβλεπόμενη χρήση</p>	<p>NFC communication for smartphone vehicle access FR Communication NFC pour l'accès aux véhicules à l'aide d'un smartphone. / ES Comunicación NFC de acceso a smartphone en vehículos. / HR NFC komunikacija za pristup pametnim telefonima. / IT Tecnologia NFC per l'accesso ai veicoli tramite smartphone / LT NFC ryšys automobilio atrakinimui išmaniuoju telefonu. / LV NFC sakari piekļuvei viedtālrūpēm transportlīdzeklī / NL NFC-communicatie voor toegang smartphone tot voertuig. / PL Komunikacja NFC w celu zapewnienia dostępu do pojazdu ze smartfona. / PT Comunicação NFC para acesso a veículo através de smartphone. / RO Comunicare NFC pentru accesul vehiculelor cu smartphone. / SK Komunikácia NFC na prístup k vozidlu prostredníctvom smartfónov. / SL NFC-komunikacija za dostop do vozil s pametnim telefonom. / GR Επικοινωνία NFC για πρόσβαση smartphone σε όχημα</p>

The product mentioned above complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, when used for its intended purpose:

FR Le produit susmentionné satisfait aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la Directive 2014/53/UE, lorsqu'il est utilisé dans le cadre de l'usage prévu: / **ES** El producto mencionado anteriormente cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE siempre que se utilice con la finalidad a la que está destinado: / **IT** L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE, quando utilizzato per la finalità prevista. / **LT** Nurodytas produktas atitinka direktyvos 2014/53/ES esminius reikalavimus ir kitas aktualias nuostatas, jei naudojamas pagal paskirtį: / **LV** Iepriekš minētais izstrādājums atbilst Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un pārējiem attiecīgajiem šīs direktīvas noteikumiem, ja tiek izmantots tam paredzētajam nolūkam. / **NL** Het hierboven vermeld product is conform de basisvereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU, wanneer het gebruikt voor het bestemd gebruik: / **PL** Produkt wymieniony powyżej jest zgodny z zasadniczymi wymogami i innymi istotnymi dyrektywy 2014/53/UE, jeśli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem: / **PT** O produto supramencionado respeita os requisitos básicos e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE, quando utilizado para a sua finalidade prevista: / **RO** Produsul menționat anterior respectă cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei

2014/53/UE, atunci când este utilizat în scopul propus: / **SK** Vyššie uvedený výrobok spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ, keď sa používa na určený účel: / **SL** Navedeni izdelek se sklada z bistvenimi zahtevami in drugimi zadevnimi določbami Direktive 2014/53/EU, kadar se uporablja za naslednji predvideni namen: / **GR** Το ανωτέρω προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ, όταν χρησιμοποιείται για τον προβλεπόμενο σκοπό του:

	<p>Applied standard(s): FR Norme(s) appliquée(s) : / ES Norma/s de aplicación : / HR Primijenjeni standard (standardi): / IT Norme applicate: / LT Taikomi standartai: / LV piemērotie standarti : / NL Toegepaste standaard(en): / PL Stosowane normy: / PT Norma(s) aplicável(eis): / RO Standard(e) aplicate: / SK Aplikovaná norma (aplikované normy): / SL Uporabljeni standard(i): / GR Εφαρμοζόμενα πρότυπα</p>
<p>Health and safety pursuant to Art.3(1)(a): FR Santé et sécurité conformément à l'article 3(1)(a) : / ES Salud y seguridad conforme al artículo 3.1.a): / HR Zdravlje i sigurnost prema Čl. 3(1)(a): / IT Salute e sicurezza, ai sensi dell'art. 3(1)(a): / LT Sveikatos apsaugos ir saugos pagal 3 str. 1 d. a punktą: / LV Veselība un drošība atbilstoši 3. panta 1. punkta a. daļai: / NL Gezondheid en veiligheid conform Art. 3(1)(a): / PL Zasady zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z art. 3(1)(a): / PT Saúde e segurança nos termos do Art.º 3(1)(a): / RO Sănătate și siguranță în conformitate cu Art. 3(1)(a): / SK Zdravie a bezpečnosť podľa čl. 3 ods. 1 písm. a): / SL Varnost in zdravje, skladno s čl. 3(1)(a): / GR Υγεία και Ασφάλεια κατά το Άρθρο 3(1)(α):</p>	<p>EN 62368-1:2014 + AC:2015</p>
<p>Electromagnetic compatibility pursuant to Art.3(1)(b): FR Compatibilité électromagnétique conformément à l'article 3(1)(b) : / ES Compatibilidad electromagnética conforme al artículo 3.1.b): / HR Elektromagnetska kompatibilnost u skladu s Čl. 3(1)(b): / IT Compatibilità elettromagnetica, ai sensi dell'art. 3(1)(b): / LT Elektromagnetinio suderinamumo pagal 3 str. 1 d. a punktą: / LV Elektromagnētiskā saderība atbilstoši to 3. panta 1. punkta b. daļai: / NL Elektromagnetische compatibiliteit conform Art. 3(1)(b): / PL Kompatybilność elektromagnetyczna zgodnie z art. 3(1)(b): / PT Compatibilidade eletromagnética nos termos do Art.º 3(1)(b): / RO Compatibilitate electromagnetică în conformitate cu Art. 3(1)(b): / SK Elektromagnetická kompatibilita podľa čl. 3 písm. b): / SL Elektromagnetna skladnost v skladu s čl. 3(1)(b): / GR Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα σύμφωνα με το Άρθρο 3(1)(β):</p>	<p>Draft EN 301 489-1 V2.1.1</p> <p>Final Draft FR Version finale / ES Versión final / HR Final Draft / IT Bozza finale / LT Galutinis projektas / LV galīgais projekts / NL Definitief ontwerp / PL Wersja ostateczna / PT Versão Final / RO Proiect final / SK Závěrečný návrh / SL Končni osnutek / GR Τελικό σχέδιο EN 301 489-3 V2.1.1</p>

<p>Efficient use of spectrum pursuant to Art.3(2): FR Utilisation efficace du spectre radioélectrique conformément à l'article 3(2) : / ES Uso eficiente del espectro radioeléctrico conforme al artículo 3.2: / HR Učinkovita primjena spektra prema Čl. 3(2): / IT Uso efficiente dello spettro radio, ai sensi dell'art. 3(2): / LT Efektyvaus radijo spektro naudojimo pagal 3 str. 2 d.: / LV Spektra efektīva izmantošana atbilstoši to 3. panta 2. punktam: / NL Efficiënt gebruik van spectrum conform Art. 3(2): / PL Skuteczne korzystanie z widma zgodnie z art. 3(2): / PT Utilização eficiente do espectro nos termos do Art.º 3(2): / RO Utilizare eficientă a spectrului în conformitate cu Art. 3(2): / SK Efektívne využívanie frekvencného spektra podľa čl. 3 ods. 2: / SL Učinkovita uporaba spektra v skladu s čl. 3(2): / GR Αποτελεσματική χρήση του ραδιοφάσματος σύμφωνα με το Άρθρο 3(2):</p>	<p>EN 300 330 : V2.1.1</p>
<p>EMF exposure FR Exposition aux CEM / ES Exposición a campos electromagnéticos / HR EMF izloženost / IT Esposizione a campi elettromagnetici / LT Elektromagnetinių laukų poveikis / LV Pakļaušana elektromagnētiskā lauka ietekmei: / NL EMF blootstelling / PL Narazenia na działanie pól elektromagnetycznych / PT Exposição a CEM / RO Expunere la EMF / SK Expozícia EMF / SL EMF-izpostavljenost / GR Έκθεση σε ΗΜΠ</p>	<p>EN 62479:2010</p>

The conformity assessment procedure referred to in Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

FR La procédure d'évaluation de conformité à laquelle fait référence la Directive 2014/53/UE a été respectée avec l'intervention de l'organisme notifié suivant : / **ES** El proceso de evaluación de la conformidad contemplado en la Directiva 2014/53/UE se efectuó con la participación del siguiente organismo acreditado: / **HR** Slijedio se postupak procjene sukladnosti na kojeg se odnosi Direktiva 2014/53/EU s uključivanjem sljedećeg tijela za prijavljivanje : / **IT** La procedura di valutazione della conformità ai sensi della Direttiva 2014/53/UE è stata eseguita dal seguente Organismo Notificato: / **LT** Direktyvoje 2014/53/ES numatyta atitikties vertinimo procedūra atlikta dalyvaujant šiai paskelbtajai įstaigai: / **LV** Tika ievērota Direktīvā 2011/98/ES paredzētā atbilstības pārbaudes procedūra un tika piesaistīta šāda paziņotā struktūra: / **NL** De conformiteitsvaststellingsprocedure waarnaar wordt verwezen in Richtlijn 2014/53/EU werd gevolgd met betrokkenheid van het volgende Geïnfomeerde Orgaan: / **PL** Przestrzegano procedury oceny zgodności, o której mowa w dyrektywie 2014/53/UE przy udziale następującej jednostki notyfikowanej: / **PT** O procedimento de avaliação de conformidade mencionado na Diretiva 2014/53/UE foi respeitado com a participação do seguinte Organismo Notificado: / **RO** Procedura de evaluare a conformității cu referire la Directiva 2014/53/UE a fost urmată cu implicarea următorului organism notificat: / **SK** Postup posudzovania zhody, ako je uvedené v smernici 2014/53/EÚ, bol dodržaný za účasti notifikovaného orgánu: / **SL** Opravljen je bil postopek za oceno skladnosti, na katerega se sklicuje Direktiva 2014/53/EU, pri čemer je sodeloval naslednji priglašeni organ: / **GR** Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αναφέρεται στον Οδηγία 2014/53/ΕΕ ακολουθήθηκε με τη συμμετοχή του ακόλουθου Κοινοποιημένου Οργανισμού:

Malaga Spain, Notified Body No: 1909 and issued the EU-type examination certificate:

FR Malaga Espagne, Organisme notifié n° : 1909, qui a délivré l'attestation d'examen de type UE : / **ES** Málaga (España). Organismo acreditado N.º: 1909, que emitió el certificado de examen UE: / **HR** Malaga Španjolska, prijavljeno tijelo br.: 1909 te je izdalo EU-tip certifikata za ocjenu / **IT** Malaga, Spagna, Organismo Notificato n. 1909 ed è stato rilasciato il certificato di esame UE del tipo: / **LT** Malaga, Ispanija; paskelbtosios įstaigos Nr. 1909, kuri išdavė ES tipo patikrinimo sertifikatą: / **LV** Malaga Spain, paziņotās struktūras Nr.: 1909, un tika izdots ES tipa pārbaudes sertifikāts: / **NL** Malaga Spain, Geïnformeerd Orgaan No: 1909 en heeft het EU-type onderzoekscertificaat uitgegeven: / **PL** Malaga Hiszpania, Nr jednostki notyfikowanej: 1909, która wystawiła certyfikat badania typu UE: / **PT** Málaga Espanha, N.º de Organismo Notificado: 1909 e emitido certificado de exame UE de tipo: / **RO** Malaga Spain, Notified Body No: 1909 și a emis certificatul de examinare de tip UE: / **SK** – Malaga, Španielsko, notifikovaný orgán č. 1909 a vydané osvedčenie o typovej skúške EÚ: / **SL** - Malaga, Španija, Št. priglašenege organa: 1909 in izdano potrdilo o pregledu EU-vrste: / **GR** Μάλαγα, Ισπανία, Αρ. Κοινοποιημένου Οργανισμού: 1909 και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

55680RSE.003

The following marking applies to the above-mentioned product:

FR Le marquage suivant figure sur le produit susmentionné : / **ES** La siguiente marca se aplica al producto mencionado anteriormente: / **HR** Sljedeća oznaka odnosi se na prethodno spomenute proizvode: / **IT** All'oggetto della dichiarazione di cui sopra si applica la seguente marcatura: / **LT** Šis produktas žymimas tokiu ženklų: / **LV** Uz iepriekš minēto izstrādājumu ir attiecināma šāda zīme: / **NL** De volgende markinging is van toepassing op bovenvermeld product: / **PL** W przypadku wymienionego wyżej produktu obowiązuje następujące oznaczenie: / **PT** A seguinte marcação aplica-se ao produto supramencionado: / **RO** Produsului menționat mai sus i se aplică următorul marcaj: / **SK** Nižšie uvedené označenie sa vzťahuje na vyššie uvedený výrobok: / **SL** Za navedeni izdelek velja naslednja oznaka: / **GR** Η παρακάτω σήμανση αφορά το προαναφερθέν προϊόν:



Continental Powertrain France SAS, 30/07/2019

Bertrand VAYSSE
Head of R&D TES
Business Unit Powertrain Components
CPT France SAS

